

# Årsredovisning

för

## Engtran AB

556800-5119

Räkenskapsåret

2022-09-01 – 2023-08-31

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-10-27.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

### Elektroniskt underskriven av:

Anne Froude, Styrelseledamot

2024-02-28

Styrelsen för Engtran AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-09-01 – 2023-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolaget har under året bedrivit översättningsverksamhet. Kunder utgörs främst av företag och organisationer.

Företaget har sitt säte i Farsta.

#### *Väsentliga händelser under räkenskapsåret*

Inga väsentliga händelser under året.

<b>Flerårsöversikt (tkr)</b>	<b>2022/23</b>	<b>2021/22</b>	<b>2020/21</b>	<b>2019/20</b>
Nettoomsättning	585	651	722	708
Resultat efter finansiella poster	184	223	410	383
Balansomslutning	458	543	612	568
Soliditet (%)	88	83	82	85

Det minsakade resultatet beror på minskad omsättning och högre personalkostnader.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	38 553	174 388	<b>312 941</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning		-188 000		<b>-188 000</b>
Balanseras i ny räkning		174 388	-174 388	<b>0</b>
Årets resultat			185 137	<b>185 137</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>24 941</b>	<b>185 137</b>	<b>310 078</b>

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	24 941
årets vinst	185 137
	<b>210 078</b>

disponeras så att	
till aktieägare utdelas (195 kronor per aktie)	195 000
i ny räkning överföres	15 078
	<b>210 078</b>

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2022-09-01 -2023-08-31	2021-09-01 -2022-08-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>	1		
Nettoomsättning		585 055	651 219
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>585 055</b>	<b>651 219</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Övriga externa kostnader		-181 884	-151 916
Personalkostnader	2	-220 735	-276 314
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-402 619</b>	<b>-428 230</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>182 436</b>	<b>222 989</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Ränteintäkter		660	0
Räntekostnader		417	0
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>1 077</b>	<b>0</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>183 513</b>	<b>222 989</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		55 081	0
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>55 081</b>	<b>0</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>238 594</b>	<b>222 989</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-53 457	-48 601
<b>Årets resultat</b>		<b>185 137</b>	<b>174 388</b>

## Balansräkning

Not  
1

2023-08-31

2022-08-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier

3

0

0

**Summa materiella anläggningstillgångar**

**0**

**0**

**Summa anläggningstillgångar**

**0**

**0**

#### Omsättningstillgångar

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

26 330

63 649

Övriga fordringar

62 505

44 402

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

10 104

27 544

**Summa kortfristiga fordringar**

**98 939**

**135 595**

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank

359 193

407 483

**Summa kassa och bank**

**359 193**

**407 483**

**Summa omsättningstillgångar**

**458 132**

**543 078**

**SUMMA TILLGÅNGAR**

**458 132**

**543 078**

## Balansräkning

Not  
1

2023-08-31

2022-08-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

100 000

100 000

**Summa bundet eget kapital**

**100 000**

**100 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

24 941

38 553

Årets resultat

185 137

174 388

**Summa fritt eget kapital**

**210 078**

**212 941**

**Summa eget kapital**

**310 078**

**312 941**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

115 533

170 614

**Summa obeskattade reserver**

**115 533**

**170 614**

#### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

7 039

680

Övriga skulder

15 482

43 843

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

10 000

15 000

**Summa kortfristiga skulder**

**32 521**

**59 523**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**458 132**

**543 078**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Balansomslutning

Företagets samlade tillgångar.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2022-09-01 -2023-08-31	2021-09-01 -2022-08-31
Medelantalet anställda	1	1

### Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-08-31	2022-08-31
Ingående anskaffningsvärden	7 486	7 486
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>7 486</b>	<b>7 486</b>
Ingående avskrivningar	-7 486	-7 486
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-7 486</b>	<b>-7 486</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Not 4 Bokslutsrapport**

För denna årsredovisning har en bokslutsrapport upprättats av:

Johanna Nilsson, CNR Företagskonsulter AB

som är auktoriserad redovisningskonsult genom medlemskap i Srf konsulternas förbund.

Farsta 2023-10-27

*Anne Froude*  
Anne Froude